



WORLD  
WARCRAFT  
THE WAR WITHIN

# 核心领土

作者: ADAM CHRISTOPHER



5

格沙克农场之战

故事

ADAM CHRISTOPHER

插图

BRUSH SAUCE STUDIO

编辑

CHLOE FRABONI

设计与美术指导

COREY PETERSCHMIDT

剧情顾问

SEAN COPELAND

创意顾问

RAPHAEL AHAD, KEITH RILEY CO, AARON OLSON,  
ABIGAIL MANUEL, CHRIS METZEN, STACEY PHILLIPS,  
KOREY REGAN

制作

BRIANNE MESSINA, AMBER PROUE-THIBODEAU,  
CARLOS RENTA, TAKAYUKI SHIMBO




Blizzard.com

© 2024 Blizzard Entertainment, Inc. Blizzard and Blizzard Entertainment 标志是暴雪娱乐公司在美国或其他国家及地区的商标或注册商标。  
暴雪娱乐发布。

本故事为虚构作品。其中涉及的姓名、人物、地点和事件皆为作者或美术师想象或虚构的产物，如与真实人物（在世或过世）、企业、事件或地点存在雷同之处，  
皆纯属巧合。

暴雪娱乐不对作者、第三方网站或其内容享有任何控制权，也不为其承担任何责任。



盖亚拉眨了眨眼睛，让眼里的金星消失，然后强迫自己站起身来，又摇了摇头，终于恢复了意识。她从山坡上滚了下来，好在落地的时候撞进了一堆软乎乎的东西里——好像是干草堆？她环顾四周，想要弄清楚方向。

她在一片农场里——人类的农场。看来她无意间到了离格沙克农场有一段距离的地方，已经到了激流堡的地盘。这地方已经被遗弃了，但盖亚拉不敢掉以轻心。她绕过岩石遍布的山坡，循着打斗声往回走，看准了一座可以提供掩护的大号谷仓。

“别动！”

只见一个小小的身影从那谷仓里跳出来，挡住了她的去路，她立刻刹住了脚步。那是一个人类——一个孩子，她觉得他也就十几岁的年纪，手里拿着一把比他人还长的剑，显然无法承受剑的重量。

盖亚拉厌恶地嘶了一声。难道玛兰已经丧心病狂到这个地步，要招募孩子为她而战吗？

“不准你拿走我们的庄稼！”那男孩大叫道，用尽全力举起

那把他无法挥舞的武器。“爸爸妈妈辛苦劳作了一季，大多数收成都交了城堡的税。我们会饿死的！我不会让你拿走它们！”

盖亚拉松了口气。这孩子不是士兵。他是在保护农场——保护他的家。“小家伙，我不会伤害你，”她温柔地说道。“我也不是来偷东西的——玛格汉没有小偷。”她慢慢地走向他。

男孩脚下一绊，向后跌倒。他丢下武器，踉踉跄跄地向谷仓跑去，有一双手飞快地把他拽回了谷仓。

“你不要靠近我们！”

盖亚拉停下脚步，向谷仓里望去。有许多人在黑暗中挤成一团——是老人、妇女和孩子，甚至还有襁褓中的婴儿。盖亚拉向前走了一步，就已经听到有人类发出恐惧的尖叫，在她面前连连退缩。

这些人里没有士兵。这些都是普通人，他们定居高地是为了寻求一份安宁，找到一份好活计，也许是追求一个梦想、一份前程，又或者只是想寻求一个机会，为自己和家人谋生。现在战火袭来，那不是他们渴望的战斗，也不是他们想要的战斗。

他们想要的就是活下去。

现在眼前站着两个男人。一个年轻些，一个年长些；两人都因为一辈子的辛苦劳作而身形消瘦。他们拿着临时制成的武器——年长的那个拿着一把锄头，年轻的那个拿着一杆弯曲的草叉——这反而让盖亚拉因为同情而退缩了。

年长的男人轻蔑地抬起下巴，但显然他说话时声音还在因为恐惧而颤抖。

“玛兰跟我们说过你们这些兽人的德行！”他说道。“你们嗜血又残忍！”

“还总挨饿！”年轻的男人说道。“就拼命想抢我们的，是吗？你要把我们都杀了，然后把我们的东西据为己有！”

盖亚拉感觉自己像是泄了气。她知道自己和这些人相比，身形显得无比壮硕，她知道自己看起来肯定是凶神恶煞，天生就适合打仗。他们都恐惧她，那是一种绝望的恐惧。而且盖亚拉很清楚，她的同胞也会有同样的遭遇。她知道就在此刻的格沙克农

场，很可能正在上演同样的戏码。兽人家庭和农民正在面对凶神恶煞、完全陌生的敌人，后者早就狠下心来要来这里杀戮、抢夺和征服。

她后退了一步，但她的一举一动都让那群人类畏惧。

“我们是来寻求和平的，”她说道。“我们是为了躲避我们世界的战火。”我们不是来打仗的。”

但这些话毫无用处。那些人类跟本听不进去。他们只看到了眼前的敌人——高大、强壮、令人生畏、截然不同。

第七军团虽然强大，但早在开战之前，盖亚拉就知道激流堡在兵力上落于下风。库卡隆加上玛格汉的军队，在兵力上是他们的三倍，甚至更多。玛兰·托尔贝恩已经被无尽的仇恨冲昏了头，发起了一场胜算渺茫的战争。这会变成一场一边倒的屠杀。等军团的士兵都被打完了，接下来上战场的就会是这些农民——这些平民。这些人类全都会死，想要这一点盖亚拉不禁泛起一阵恶心。谷仓里的孩子会学会仇恨，然后把它继续传递给下一代。这是一场毫无荣耀可言的战争，只会助长仇恨的无尽循环。他们的胜利只会进一步加深这种仇恨，让仇恨化为现实。

但也许她还有机会打破这种循环。也许玛兰是恨她——盖亚拉知道这就是事实——但盖亚拉不能让玛兰的仇恨改变自己，或者改变玛格汉。

她想起了萨尔的话——找到激流堡的痛点，寻找另一种办法。

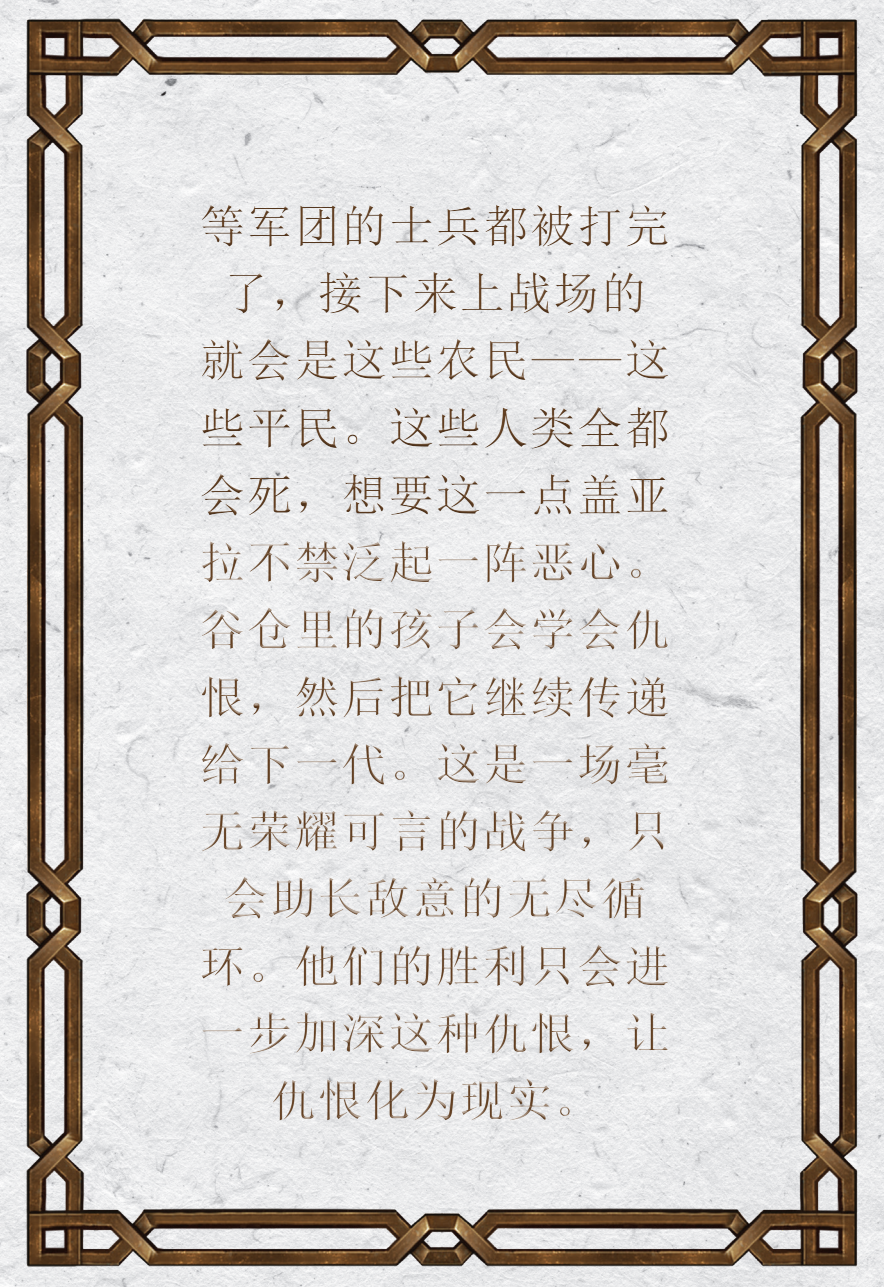
嗯，现在她就找到了，激流堡和落锤镇的共同点多于不同点。

“盖亚拉！”

那些人类又尖叫起来，原来是看到了骑着座狼的萨尔。盖亚拉举起一只手，示意他待在原地，不要靠近。

“我们可以阻止这一切，”盖亚拉对萨尔说道。“我们必须阻止这一切。”

萨尔看向那些人类，然后点了点头。“我们还有许多仗要打，但不是这场。你可以拯救这些人，也能拯救你的同胞。选择



等军团的士兵都被打完了，接下来上战场的就会是这些农民——这些平民。这些人类全都会死，想要这一点盖亚拉不禁泛起一阵恶心。谷仓里的孩子会学会仇恨，然后把它继续传递给下一代。这是一场毫无荣耀可言的战争，只会助长敌意的无尽循环。他们的胜利只会进一步加深这种仇恨，让仇恨化为现实。

权在你手里。”

盖亚拉点了点头。“我明白。”她跳上萨尔的坐骑，坐在他的身后。“现在怎么办？”

萨尔抖了抖缰绳。“我有办法了。但我们必须找到阿格娜——她和吉安娜正在全力阻止这场战争。”

萨尔大叫一声，鼓舞了胯下的坐骑，两人朝着山坡疾驰而去。



这样下去毫无希望可言，吉安娜一边这么想着，一边穿梭于战场之中。虽然她已经拼尽全力，用奥术魔法隔开两边的士兵，但她深知自己无法同时出现在战场各处，并且她已经看清了战况，知道哪边将会夺取胜利。

玛兰孤注一掷，而这次她输了。现在吉安娜必须在为时已晚之前找到她。

吉安娜在脚下召唤了一个奥术魔宠，让它把自己举到高处，想要找到玛兰的踪影——她很快就发现玛兰近在咫尺。玛兰就在前方，她正在催促部队继续前进，身上批着自认为象征着统治权的狼皮。

吉安娜解散了她的魔宠，只见后者在她身下融化。而她顺势向前，一个俯冲就落在了玛兰身边。吉安娜召唤了一个传送门，一把抱住玛兰的腰，一同钻进了传送门。两人摔在远离战场的一片空地上，身后的传送门迅速关闭。

玛兰想要站起身，但吉安娜抢先一步，并用法杖对准了摄政王。

“联盟就是这样对待自己人的吗，海军统帅？用武力威胁？”

吉安娜走过来，准备在必要时制服这位摄政王。“你好好看看吧，玛兰！你之前还口口声声说联盟在寻求毫无意义的战斗，可你自己却发动了一场最没意义的战争。”奥术能量在她的法杖

上劈啪作响。“你已经一败涂地。我不会让你再继续伤害自己的王国，损害联盟。”

两人头顶的天空忽然闪起红光，在夜晚的月光下显得尤为刺眼。吉安娜惊讶地倒吸一口气，她后退了一步，注意力从玛兰身上移开，而后者正用手挡着眼睛。两人一起看向北面。就在那边的山顶上，一道翻滚的火柱直入夜空，发出的光亮照亮了库卡隆和第七军团所在的整片区域，原本还在交战的双方都愣在了原地，所有眼睛都注视着那个被日出照亮的身影上。现在吉安娜看清楚了，那是——

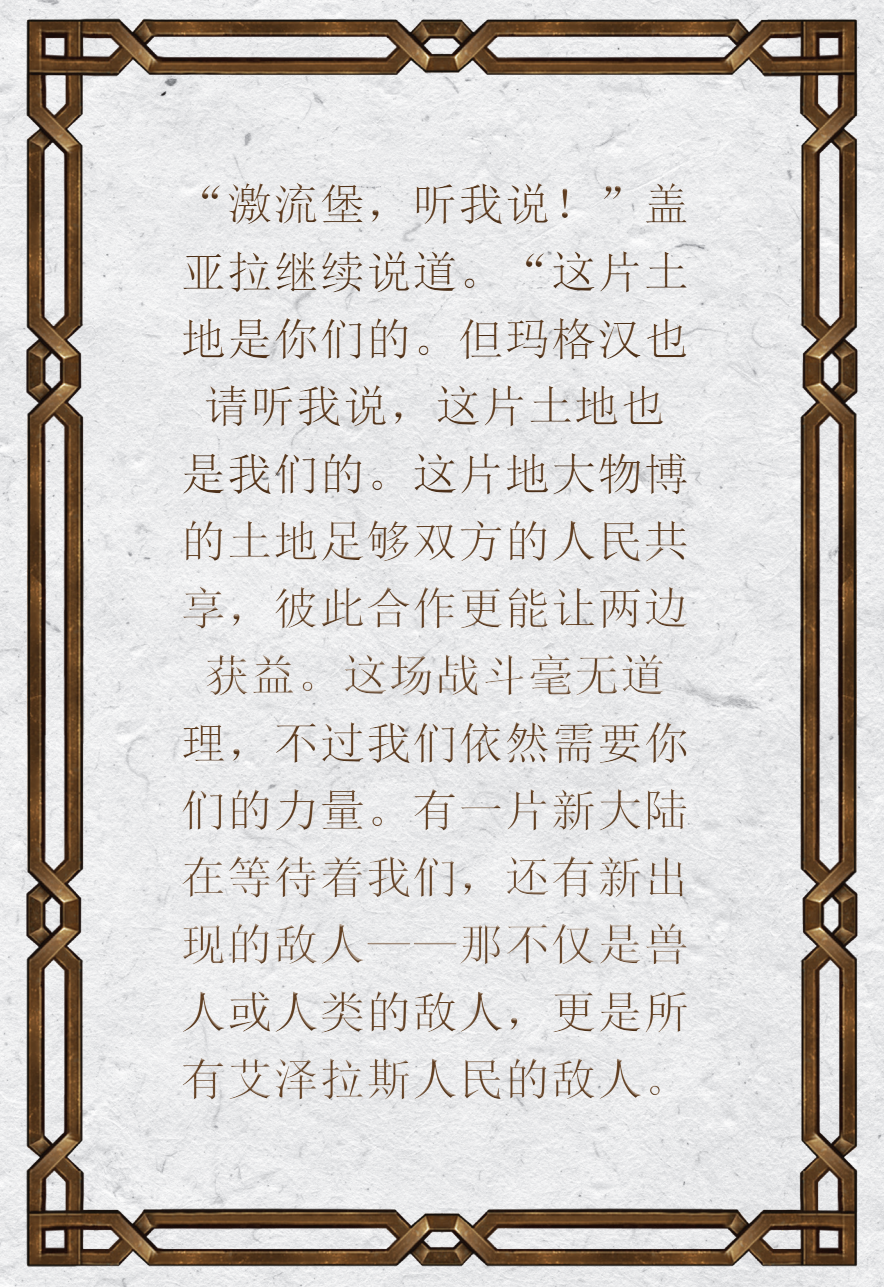
盖亚拉。

这位玛格汉的领袖正坐在她的坐骑上，将战争号角举到嘴边。她吹响号角，号角声便回荡在战场之上，吉安娜还看到她身边有另外两个身影——阿格娜和萨尔。

号角声渐渐消退，盖亚拉开始说话了，她充满力量的声音回荡在山丘之间，传遍了每一处坑洞，阿拉希高地高低起伏的地形似乎变成了最完美的天然扩音器。“这场战争到此为止！这样的屠杀毫无荣耀可言！库卡隆和玛格汉会立即收兵。我呼吁第七军团和激流堡的部队也就此收手！”

吉安娜转过身来，从新的制高点重新观察战场。日出的光芒仿佛伸出了它的触须，从身后的落锤镇延伸到了远处地平线上的激流堡。阳光也照出了这场战斗付出了怎样惨痛的代价。她看到了高地上四散的尸体，双方都有许多伤亡——激流堡、玛格汉、第七军团，还有库卡隆。

“激流堡，听我说！”盖亚拉继续说道。“这片土地是你们的。但玛格汉也请听我说，这片土地也是我们的。这片地大物博的土地足够双方的人民共享，彼此合作更能让两边获益。这场战斗毫无道理，不过我们依然需要你们的力量。有一片新大陆在等待着你们，还有新出现的敌人——那不仅是兽人或人类的敌人，更是所有艾泽拉斯人民的敌人。我们将乘风远航，前往卡兹阿加。我希望第七军团愿意达成共识，保留力量，与我们同舟共济！”



“激流堡，听我说！”盖亚拉继续说道。“这片土地是你们的。但玛格汉也请听我说，这片土地也是我们的。这片地大物博的土地足够双方的人民共享，彼此合作更能让两边获益。这场战斗毫无道理，不过我们依然需要你们的力量。有一片新大陆在等待着我们，还有新出现的敌人——那不仅是兽人或人类的敌人，更是所有艾泽拉斯人民的敌人。”

战场陷入了一片死寂。接着吉安娜看到一位十分强壮的库卡隆将军从阵列中走了出来，从山下望向被火光照亮的山丘。旁边第七军团的阵列中也走出一位骑士指挥官，并走向了那位兽人将军。

吉安娜屏住呼吸……只见库卡隆的领袖伸出了手。那个骑士指挥官停顿了片刻，将对方伸出来的手紧紧握住。

“还没结束，”玛兰咬牙切齿地低声说道，将吉安娜的注意力又拉到了她的身上。“我会遵循人民的意志。只要我身上还流着阿拉索的血——”

这时又响起了另一个声音。

“不知能否容我和我的摄政王说几句话，海军统帅？”

吉安娜让到一旁，只见达纳斯·托尔贝恩走了过来，紧跟其后的是激流堡部队的各位统帅。

玛兰的眼睛眯成一条缝，紧紧地盯着吉安娜，而她的叔叔则走到她身前。“我在城堡的时候已经对你大发慈悲。但我不会一错再错。”

吉安娜站到达纳斯身边。“我也不会。从我走进激流堡的大门那一刻开始，我就知道激流堡出了问题。我知道那个信使无论如何也会把信直接交给你。”

“所以她还用了一只渡鸦送信，”达纳斯补充道。“确实很有先见之明。”

玛兰向吉安娜走了一步，但立即被一位激流堡的队长拦住。

“布鲁斯顿队长，你来的正是时候。”

“大人，”这位队长低下了头。“有何命令？”

“就地解除玛兰·托尔贝恩的职务。护送她回她的房间，把她好好关在房里，直到我想好如何处置她。”达纳斯又转向队伍里的另一人。“里恩队长，组织一支搜查队，抓捕她的支持者。我猜外面还有很多她的党羽。”

“多加小心，”吉安娜说道。“玛兰手下有一位间谍大师，一个名叫扎塔西亚的猎人。她应该是最大的死忠，她精于射术，又擅长用毒。”

里恩敬了个礼，然后开始组织人手。吉安娜回头看向山顶，只见阿格娜的火焰发出的光芒渐渐消失，三个兽人正沿着山坡而下，朝他们的方向走来。

“萨尔！”她叫道。“你平安无事！”

萨尔指了指盖亚拉。“多亏了这位玛格汉，”他说道，然后走向达纳斯。两人握紧彼此的前臂表示问候，达纳斯又向三人鞠躬示意。

“萨尔，我的朋友，”他说道。“阿格娜。“还有盖亚拉，很荣幸见到您。我替我的摄政王向您道歉。她对我口是心非，才酿成这里的大祸。激流堡会提供相应的赔偿——”

“不必了，”盖亚拉打断道。“我不想因为玛兰的所作所为再惩罚您的人民。他们已经失去了很多。我只是想在双方人民的仇恨进一步加深之前将其消弭。”

“我对此无比支持，”达纳斯说道。

他转向吉安娜。“库德兰和图拉杨还在激流堡等我们，我建议我们先去见他们。”



拂晓时分，一行人和塔尔加、伊崔格、库卡隆以及第七军团一同抵达了激流堡。

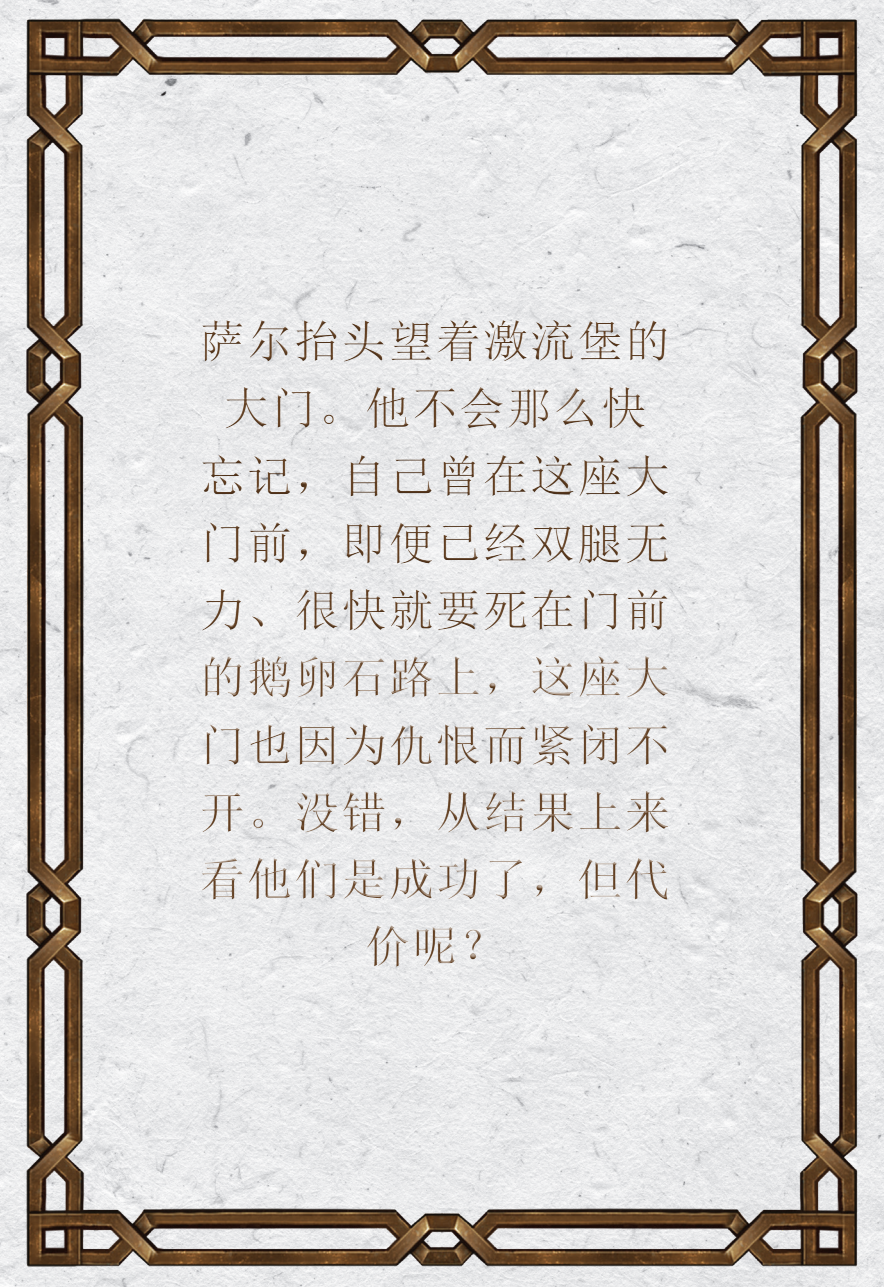
库德兰·蛮锤和图拉杨已经等候在主堡外的广场上。图拉杨和吉安娜握手。

“海军统帅，洛萨之子会响应您的召唤。”

库德兰咳了一下。“你有点装腔作势了吧，图拉杨？我们多久没叫过这个名字了……差不多有……四十多年了吧？还是更久了？”

那位圣骑士咧嘴一笑。“也许是时候拾回这个名字了。”他转向吉安娜。“达纳斯给我报告了伯拉勒斯会议的情况之后，我立即意识到了形式的严峻。还请原谅我缺席了您的会议。”

“没关系，”吉安娜说道。“不过还请告诉我，光耀之歌是



萨尔抬头望着激流堡的大门。他不会那么快忘记，自己曾在这座大门前，即便已经双腿无力、很快就要死在门前的鹅卵石路上，这座大门也因为仇恨而紧闭不开。没错，从结果上来看他们是成功了，但代价呢？

怎么回事？暴风城的情况如何？”

图拉杨撅了撅嘴。“还有一堆麻烦事压在我心上呢，不过我已经让吉恩去管了——我不在的时候他会全权管理一切事务。”

“我们也带来了好消息，”达纳斯说道。“库尔提拉斯舰队会在一周内抵达这里。”

“好极了，”盖亚拉说道。“有足够的准备时间。”她转身开始引荐她的兽人勇士们。“这是我的将军，塔尔加，”她介绍时这位战士低了低头，“还有我的军师，伊崔格。”

伊崔格昂首挺立，达纳斯和图拉杨交换了一个不安的眼神。达纳斯打破了沉默，清了清嗓子，略显僵硬地向这位黑石酋长鞠躬示意。

“很高兴又见面了，”他说道。他抬头看着他的朋友。“你说对吗，图拉杨？”

“没错，”图拉杨说道，表情却很紧张。他和伊崔格彼此对视了片刻，然后伊崔格转向吉安娜。

“我们确定想要这两位勇士相助吗？”伊崔格露齿一笑。“我在第四次大战中和这两位有过交锋，不得不说给我留下了深刻的印象。当然，联盟难道不能来一些……更年轻的吗？”

库德兰冷笑了一声，吉安娜则走到三位兽人旁边。

“我们应该……尽快实施我们的计划，”她说道，并对伊崔格露出了老练的微笑。

“好建议，”达纳斯说道，长舒了一口气。“各位还请跟我来。”

一行人走向激流堡，萨尔和阿格娜则走在队伍后方。现在眼前的危机已经化解，他们又要开始优先考虑先前的重要任务。

阿格娜牵起萨尔的手。“看来你得到你的打击部队了。”

萨尔点了点头。“我们决不能失败，”他说道。“世界的命运皆系与此。”

“我们不会失败，”阿格娜说道。“我们已经赢下了这一场战斗，下一场也会如此。你有什么顾虑吗？”

萨尔抬头望着激流堡的大门。他不会那么快忘记，自己曾在

这座大门前，即便已经双腿无力、很快就要死在门前的鹅卵石路上，这座大门也因为仇恨而紧闭不开。没错，从结果上来看他们是成功了，但代价呢？当他们将注意力转向萨拉塔斯和她的阴谋时，又有哪些仇恨的种子会在阿拉希的土壤里越扎越深？日后又会为盖亚拉和玛格汉结出怎样的苦果？

这……让他心生顾虑。虽然玛兰被关了起来，但她还有支持者——包括她的间谍大师，据吉安娜所说，他们两人被射伤都是拜她所赐，而她仍然逍遥法外。这是一个尚未解决的隐患，不过萨尔只能相信达纳斯忠诚的手下能够顺利完成抓捕任务，相信他们能够扑灭这里已经被煽起的火苗。

那些旧恨，萨尔想道，无论我们胜利多少次，它们都挥之不去。也许总有一天，它们会烟消云散。

也许吧。

### 关于作者

Adam Christopher是《纽约时报》畅销书作家，作品包括Star Wars: Shadow of the Sith和Stranger Things: Darkness on the Edge of Town。他同时撰写了热门HBC电视剧《福尔摩斯：基本演绎法》和获奖游戏系列《羞辱》的官方小说。作为阿奇漫画旗下超级英雄“神盾”的21世纪形象的联合创作者，Adam曾为Image Comics的Greg Rucka和Michael Lark的Lazarus系列主笔，也参与过Big Finish的《神秘博士》宇宙。作为国际畅销的Star Wars: From a Certain Point of View周年选集系列的作者之一，Adam也曾为IDW的全年龄漫画Star Wars Adventures撰文。Adam的原创小说包括了Made to Kill和The Burning Dark，以及其他众多作品。他的处女作Empire State曾被SciFi Now和金融时报评为年度最佳作品